

[www.motorparts.it](http://www.motorparts.it)



**GRUPPO TERMICO COMPLETO Ø 50**

**KYMCO 50 4T**

**Cod. KT00132**

Egregio Signore,

La ringraziamo per aver scelto uno dei tanti articoli della linea **DR** che abbiamo progettato e realizzato per utilizzo esclusivamente agonistico.

Questo gruppo termico è stato studiato per migliorare le prestazioni dei moderni motori a 4 tempi, notoriamente molto più lenti dei 2 tempi, già di serie.

Il cilindro è realizzato in ghisa speciale **MINACROM**. Le lavorazioni sono effettuate su moderne macchine utensili che permettono accoppiamenti cilindro/pistone ridottissimi.

Il pistone è stato progettato privilegiando la leggerezza, è realizzato in alluminio ad alto tenore di silicio. Per garantire affidabilità sono previste nervature d'irrigidimento studiate in modo da favorire lo scambio termico. Il pistone è corredato di un primo segmento in acciaio nitrurato e cromato, di un secondo segmento in ghisa speciale e di un raschiaolio composto da tre parti in acciaio speciale legato e cromato.

## CARATTERISTICHE TECNICHE

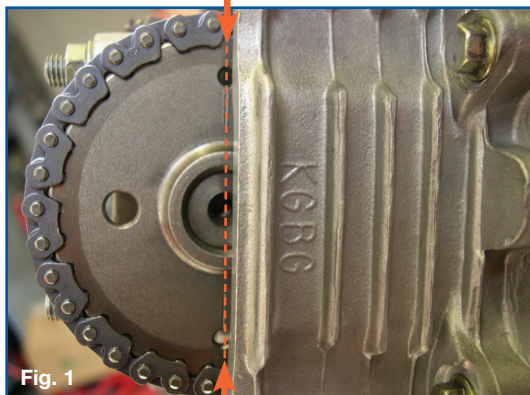
Alesaggio	50 mm
Corsa	41,4 mm
Cilindrata	81,25 cm <sup>3</sup>
Rapporto di Compressione	12:1

## ISTRUZIONI AL MONTAGGIO

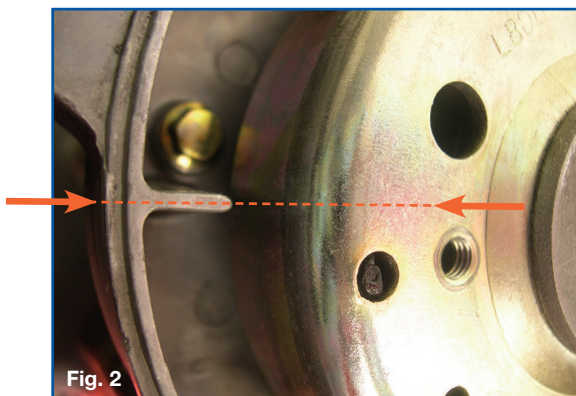
### SMONTAGGIO DEL MOTORE

- Posizionare il motore su un banco di lavoro procedendo come segue:
  - Smontare il tubo di scarico.
  - Scollegare il carburatore e la scatola filtro aria.
  - Scollegare dal motore i cablaggi dell'impianto elettrico compreso il motorino di avviamento.
  - Togliere le viti e i bulloni che fissano il motore al telaio.
  - Rimuovere il cavo freno posteriore della ruota.
- Rimuovere il gruppo termico originale procedendo come segue:
  - Smontare il convogliatore aria e la ventola di raffreddamento.
  - Smontare il coperchio valvole.
  - Rimuovere la cuffia che avvolge il cilindro.
  - Portare il motore al punto morto superiore nella fase di compressione.

- Allineare i riferimenti presenti sulla ruota dentata dell'albero a camme (Fig. 1) con il piano testa del coperchio valvole ruotando in senso orario l'albero motore servendosi del dado del rotore del generatore.



- Allineare la tacca all'interno del carter con il riferimento "T" inciso sul rotore (Fig. 2).



**NB.: I due allineamenti devono coincidere.**

- Rimuovere il tendicatena di distribuzione.
- Allentare i 4 dadi M7 della testa.
- Rimuovere i 4 dadi.
- Smontare il castello albero a camme e i 2 grani.
- Smontare l'albero a camme (per non fare cadere la catena fissarla al basamento con un filo di ferro).
- Togliere le due viti M6 che fissano la testa al basamento.
- Sfilare la testa, il pattino guida catena ed il cilindro dal carter motore.
- Per evitare l'entrata di sporcizia o materiale estraneo proteggere il basamento con uno straccio pulito.
- Rimuovere l'anello di fermo del pistone, sfilare lo spinotto e togliere il pistone dalla biella.

## **MONTAGGIO**

Pulire accuratamente la base di appoggio del cilindro sul carter motore da eventuali residui della guarnizione originale. Lavare e sgrassare il cilindro TOP quindi controllare che il colletto del cilindro entri liberamente nel foro dei carter inserendolo fino a battuta. In caso vi fossero zone di contatto si consiglia di asportarle avendo cura di non fare entrare i trucioli nel carter motore.

### **• Preparazione della Testa**

- Eliminare depositi carboniosi e i residui di guarnizione dal piano testa e dalla camera di combustione.
- Effettuare una prova di tenuta delle valvole inserendo nei condotti di aspirazione e di scarico del solvente pulito verificando che non ci siano perdite.

Qualora si verificano perdite di liquido tra valvole e sedi valvole smontare le valvole e controllare il gioco fra steli e guide oppure che le valvole non siano piegate od usurate.

Sostituire i particolari non idonei e rimuovere i depositi carboniosi, quindi procedere alla lappatura delle valvole mediante apposita pasta abrasiva. Lavare accuratamente la testa e tutti i particolari, rimontarli e procedere nuovamente alla prova di tenuta delle valvole.

Qualora fosse necessario fare eseguire la spianatura della testa presso un'officina specializzata. In alternativa posizionare su di un piano di riscontro un foglio umido di carta vetrata (grana 1000) e spianarvi la testa con un movimento ad otto.

### ● Montaggio dei segmenti

- Pulire accuratamente il nuovo pistone, le fasce elastiche e gli anellini di fermo spinotto.
- Montare nel pistone uno dei due anelli di arresto dello spinotto, facendo attenzione a non snervarlo durante l'inserimento, controllare che sia inserito correttamente nella propria sede.
- Inserire l'espansore del segmento raschiaolio nella apposita cava sul pistone, inserire l'elemento raschiaolio inferiore e successivamente l'elemento raschiaolio superiore completando il montaggio del raschiaolio (Fig. 3 - Part 1).
- Montare il secondo segmento con la stampigliatura rivolta verso la parte superiore del pistone come indicato in Fig. 3 - Part. 2.
- Inserire il primo segmento cromato di compressione con la stampigliatura rivolta verso la parte superiore del pistone come indicato in Fig. 3 - Part. 3.
- Posizionare le aperture dei tagli delle fasce elastiche come indicato in Fig. 3.
- **Note:** La lettera/simbolo stampigliata sui segmenti può variare.

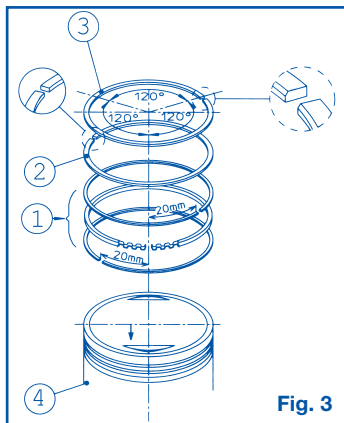


Fig. 3

### ● Montaggio del Gruppo Termico

**ATTENZIONE:** coprire l'apertura dei carter con uno straccio pulito per evitare che il fermo dello spinotto possa accidentalmente cadervi dentro.

- Lubrificare con olio motore lo spinotto del pistone e il piede di biella.
- Montare la nuova guarnizione di base ed i due grani di centraggio.
- Posizionare il pistone sulla biella e inserire il nuovo spinotto. Accertarsi che la freccia punzonata sul cielo del pistone sia rivolta dal lato scarico.
- Inserire il secondo anello di fermo spinotto controllando che sia posizionato correttamente nella propria sede.

- Ricontrollare che le aperture dei tagli delle fasce elastiche siano posizionate come indicato in Fig. 3.
- Lubrificare il pistone, le fasce elastiche ed il cilindro.
- Inserire il nuovo cilindro TOP comprimendo con una mano i segmenti o servendosi di una fascia o di una pinza stringi-segmenti facendo passare la catena di distribuzione attraverso l'apposito incavo del cilindro, poi portare a battuta sul carter il cilindro stesso.
- Montare il pattino guida catena alloggiandolo correttamente nella propria sede.
- Montare i due grani di centraggio e la nuova guarnizione testa.
- Posizionare la testa sul cilindro, servendosi di un filo di ferro far passare la catena di distribuzione dall'apposito incavo sulla testata.
- Portare il motore al punto morto superiore nella fase di compressione.
- Inserire l'albero a camme nell'alloggiamento della testa.
- Allineare i riferimenti presenti sulla ruota dentata dell'albero a camme (Fig. 1) con il piano testa del coperchio valvole ruotando in senso orario l'albero motore servendosi del dado del rotore del generatore.
- Allineare la tacca all'interno del carter con il riferimento "T" inciso sul rotore (Fig. 2).
- Montare la catena di distribuzione sulla corona dentata.
- Ricontrollare gli allineamenti dei riferimenti di fase di albero motore e camma.
- Se l'allineamento non è corretto ripetere l'operazione.
- Montare i due grani di riferimento.
- Montare il supporto dell'albero a camme.
- Oliare leggermente le filettature dei quattro bulloni (M7) con olio motore.
- Serrare i quattro dadi M7 della testa con procedura a croce e con coppia di serraggio di 15 Nm.
- Serrare le due viti (M6) laterali della testa al basamento con coppia di serraggio di 10 Nm.

### **Un errata messa in fase danneggerebbe gravemente il motore**

- Rimuovere il filo di ferro dalla catena di distribuzione.
- **Montaggio del tendicatena**
  - Svitare la vite M6 presente sulla sommità del tendicatena (fare attenzione all'OR e alla molla interna).
  - Dopo avere estratto la molla comprimere il cursore del tendicatena schiacciando la levetta di bloccaggio.
  - Montare il tendicatena sul cilindro avendo cura di cospargere le due viti con un velo di pasta sigillante.

### **Utilizzare la guarnizione nuova in dotazione.**

- Inserire la molla all'interno del tendicatena ed avvitare la vite M6 con una coppia di serraggio di 10 Nm.
- Ruotare l'albero motore per diversi giri quindi riportare il motore al punto morto superiore nella fase di compressione e verificare l'esatto allineamento dell'albero a camme con il riferimento stazionario riportato sulla testa. Se non è corretto procedere nuovamente all'allineamento.

### **• Correzione gioco valvole**

Con il motore al punto morto superiore in fase di compressione (tutte le tacche allineate) controllare ed eventualmente ripristinare il corretto gioco valvole agendo sulle viti di registro dei bilancieri procedendo come segue:

- Inserire uno spessore tra vite e punta della valvola. Verificare i seguenti parametri:

Coppia di serraggio dei controdadi delle viti di registro	7 Nm
Gioco valvola Aspirazione	0,10 mm
Gioco valvola Scarico	0,10 mm

- Rimontare il coperchio valvole, la cuffia e la ventola.
- Rimontare la candela ripristinando la distanza tra elettrodi (0,8 ↔ 0,9 mm) oppure sostituirla con una tipo NGK CR8HSA o equivalente. Coppia di serraggio 13 Nm.
- È consigliata la sostituzione dell'olio motore.
- Rimontare il motore sul veicolo invertendo l'ordine di smontaggio.

## **NOTE IMPORTANTI**

Le guarnizioni di base e di testa non sono riutilizzabili, ogni volta che si smonta il cilindro deve essere rimontato utilizzando guarnizioni nuove.

## **RODAGGIO**

La fase di rodaggio è molto importante perché consente a tutte le nuove parti di adattarsi fra loro gradualmente. Non rispettare tale fase può causare danni o deformazioni anomale che porterebbero ad una perdita di potenza o ad un facile grippaggio. Consigliamo, quindi, di non usare il veicolo al massimo delle prestazioni per i primi 500 km.

## PARTI DI RICAMBIO

Pistone completo Ø 50 per Kymco 4T .....	=	<b>cod. PT00158</b>
Pistone completo Ø 50,5 (1ª magg.) per Kymco 4T .....	=	<b>cod. PT158</b>
Serie segmenti Ø 50 per Kymco 4T .....	=	<b>cod. SG15713</b>
Serie segmenti Ø 50,5 (1ª magg.) per Kymco 4T .....	=	<b>cod. SG15714</b>
Serie guarnizioni GT Ø 50 per Kymco 4T .....	=	<b>cod. GR00736</b>
Spinotto + Anellini Ø 50 per Kymco 4T .....	=	<b>cod. SP00746</b>

## GARANZIA

La garanzia si limita alla sostituzione delle parti riconosciute difettose da Motorparts S.r.l.. Per nessun motivo si deve montare un prodotto di nostra fabbricazione su veicoli ove non è indicata la compatibilità.

La garanzia non viene riconosciuta nei seguenti casi:

- a) modifica o manomissione del prodotto;
- b) montaggio o utilizzo non corretti;
- c) sostituzione di alcune parti del kit con altre non **DR**;
- d) utilizzo in condizioni anomale del prodotto.

Immagine, dati e indicazioni tecniche contenuti in questo manuale non sono impegnative. La Motorparts S.r.l. si riserva di apportare, per aggiornamenti o migliorie, qualsiasi tipo di variazione anche senza preavviso.



## CONSIGLI

Per il miglior rendimento del motore, Vi consigliamo di usare lubrificanti di qualità.

- Stoccare l'olio motore usato in un contenitore dotato di tappo di chiusura. Non miscelare l'olio usato con altre sostanze come fluidi antigelo o di trasmissione.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini e da fonti di calore.
- Portare l'olio usato presso un centro di smaltimento: la maggior parte delle stazioni di servizio, officine di riparazione e lubrificazione rapida ritirano gratuitamente gli oli esausti.
- Si consiglia l'utilizzo di guanti resistenti agli idrocarburi.

**N.B. QUESTO ARTICOLO "DR" È PROGETTATO  
E COSTRUITO ESCLUSIVAMENTE PER IMPIEGO  
AGONISTICO. NE È QUINDI VIETATO L'UTILIZZO SU  
STRADA PUBBLICA.**

**Per ulteriori dettagli e altre informazioni  
potete consultare il nostro sito  
[www.motorparts.it](http://www.motorparts.it)**

[www.motorparts.it](http://www.motorparts.it)



**COMPLETE PISTON-CILINDER ASSY Ø 50**

**KYMCO 50 4T**

**Part no. KT00132**

Dear Customer,

Thank you for choosing one of the various items that **DR** designed and manufactured for enhancing your vehicle operation.

This piston-cylinder assy has been designed for improving the performance of the modern four-stroke engines, which are notoriously a lot slower than the two-stroke ones, already standard equipped.

The cylinder is made from special **"MINACROM"** cast iron. All machinings are carried out with modern machine tools that allow very reduced cylinder/piston couplings.

The piston has been designed with a special attention to the lightweight: it is made of aluminium with a high silicon content. To enhance reliability we designed stiffening ribs that facilitate the heat exchange. The piston is provided with one nitrided and chromed steel piston-ring, one piston-ring in special cast iron, and a scraper ring made up of three special compound and chromed steel parts.

## SPECIFICATIONS

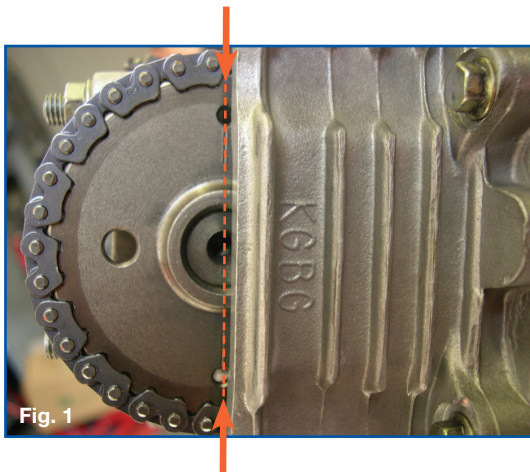
Bore	50 mm
Stroke	41.4 mm
Displacement	81.25 cm <sup>3</sup>
Compression Ratio	12:1

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

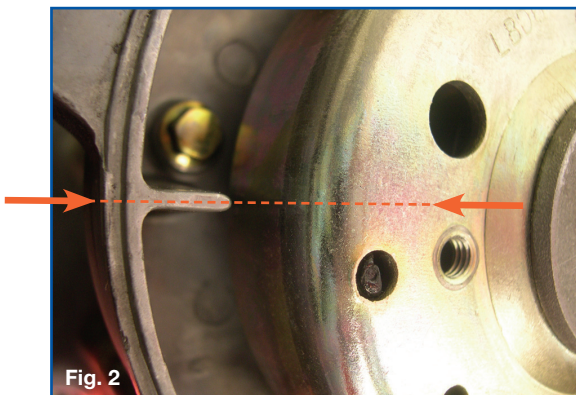
### ENGINE DISASSEMBLY

- Position the engine on a working bench and proceed as follows:
  - Remove the exhaust pipe.
  - Disconnect the carburettor and the air filter box.
  - Disconnect the electric system wiring from the engine including the starter motor.
  - Remove all screws and bolts that fix the engine to the frame.
  - Remove the rear brake cable of the wheel.
- Remove the original piston-cylinder assembly as follows:
  - Remove the air conveyor and the cooling fan.
  - Remove the valve cover.
  - Remove the cover that wraps the cylinder.
  - Bring the engine at the top dead centre during the compression stroke.

- Align the reference points on the camshaft gear (Fig. 1) with the head surface of the valve cover by turning the crankshaft clockwise using the generator rotor nut.



- Align the notch inside the casing with the reference mark "T" on the rotor (Fig. 2).



**NB.: The two reference marks must be aligned.**

- Remove the timing chain tightener.
- Loosen the four M7 head nuts.
- Remove the 4 nuts.
- Remove the camshaft mount and the two dowels.
- Remove the camshaft ( to prevent the timing chain falling on the crankcase, fix it with an iron wire).
- Remove the two M6 screws that fix the head to the crankcase.
- Remove head, chain guide sliding block and cylinder from crankcase.
- Use a clean rag to protect the crankcase against dirt and foreign material.
- Remove the piston circlip, pull out the gudgeon pin and take off the piston from the con-rod.

## **ASSEMBLY**

Carefully clean the cylinder mating surface on the crankcase from any residue of the original sealing paste. Clean and degrease the TOP cylinder and check that the cylinder base enters smoothly in the casings hole by inserting it fully home. If there are hard spots, it is recommended to remove them by ensuring that no shaving enters in the crankcase.

### **• Head preparation**

- Remove the carbon deposits and the gasket residuals from the head surface and from the combustion chamber.
- Carry out a valve seal test by pouring clean solvent in the inlet and exhaust pipe, and check if there is any leak.  
If there is a fluid leak between valves and valve seats you have to remove the valves and check the clearance between stems and guides or ensure that the valves are not bent or worn.  
Replace the unsuitable parts and remove the carbon deposits, then proceed lapping the valves with the special abrasive paste. Carefully clean the head and all parts, reassemble them and carry out again the valve seal test.

Should it be necessary, the head lapping must be done by a qualified workshop. Otherwise place a damp sheet of glass paper (1000 grain) on a surface plate and lap the head by moving it like an eight.

### ● Piston rings assembly

- Carefully clean the new piston, the piston rings and the gudgeon pin circlips.
- Assemble one of the two gudgeon pin circlips on the piston, pay attention not to stretch it, and check that it is placed correctly in its seat.
- Fit the scraper ring expander in the special piston groove, then complete the scraper ring assembly by fitting first the lower and then the upper scraper ring (Fig. 3 - Part 1).
- Fit the second piston ring with the printing turned towards the piston upper part as indicated in Fig. 3 - Part. 2.
- Insert the first chromed compression piston ring with the printing turned towards the piston crown as indicated in Fig. 3 - Part. 3.
- Position the piston rings openings as shown in Fig. 3.
- **Note:** The letter/symbol printed on the piston rings may vary.

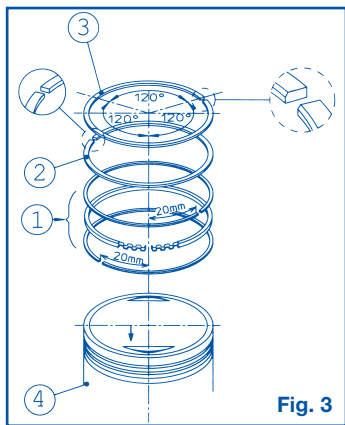


Fig. 3

### ● Piston-cylinder assy assembly

**WARNING:** cover the casing opening with a clean rag to prevent the circlip from accidentally falling into it.

- Lubricate the piston gudgeon pin and the con-rod small end with engine oil.
- Fit the new base gasket and the two dowels.
- Position the piston on the con-rod and insert the new gudgeon pin. Make sure that the arrow punched on the piston crown is turned towards the exhaust side.
- Fit the second gudgeon pin circlip and check for it being correctly positioned in its seat.
- Recheck that the piston rings openings are positioned as shown in Fig. 3.
- Lubricate piston, piston rings and cylinder.
- Insert the new TOP cylinder by pressing the piston rings (with

- a hand or by means of compression tool) by passing the timing chain through the suitable cylinder cavity, and then push the cylinder fully against the casing.
- Fit the chain guide sliding block by positioning it in the proper seat.
  - Fit the two dowels and the new head gasket.
  - Position the head on the cylinder and make use of an iron wire to pass the timing chain through the proper head cavity.
  - Bring the engine at the top dead centre during the compression stroke.
  - Insert the camshaft in the head housing.
  - Align the reference points on the camshaft gear (Fig. 1) with the head surface of the valve cover by turning the crankshaft clockwise using the generator rotor nut.
  - Align the notch inside the casing with the reference mark “T” on the rotor (Fig. 2).
  - Fit the timing chain on the gear.
  - Recheck the alignment of the crankshaft and camshaft timing reference points.
  - Should it be incorrect repeat the operation.
  - Fit the two reference dowels.
  - Fit the camshaft support.
  - Slightly smear the four bolts (M7) threads with engine oil.
  - Tighten the four M7 head nuts in a crossed pattern and with a tightening torque of 15 Nm.
  - Tighten the two side screws (M6) securing head to crankcase with tightening torque of 10 Nm.

### **A wrong timing would cause serious damages to the engine**

- Remove the iron wire from the timing chain.

#### **● Chain tightener assembly**

- Unscrew the M6 screw on the top of the chain tightener (pay attention to the O-ring and internal spring).
- After removing the spring, push on the lock lever to press the cursor of the chain tightener down.
- Fit the chain tightener on the cylinder and spread a sealing paste film on the two screws.

#### **Use the new gasket provided with the kit.**

- Insert the spring inside the chain tightener then tighten the M6 screw with a tightening torque of 10 Nm.
- Turn the crankshaft by some turns and during the compression stroke bring the engine again at the top dead centre; then check

the correct alignment of camshaft with the head reference. If it is wrong, realign them.

- **Valve clearance adjustment**

When the engine is at the TDC during the compression stroke (all marks aligned) check and if necessary restore the right valve clearance by working the rocker arm adjusting screws as follows:

- Insert a feeler gauge between screw and valve stem top. Check the following parameters:

Tightening torque of the adjusting screw lock nuts	7 Nm
Valve clearance - Intake	0.10 mm
Valve clearance - Exhaust	0.10 mm

- Refit the valve cover, cover and fan.

- Reassemble the spark plug and restore the electrode gap (0.8 ↔ 0.9 mm) otherwise replace it with one NGK CR8HSA type or equivalent. Tightening torque 13 Nm.
- It recommended to change the engine oil.
- Reassemble the engine on the vehicle following the disassembly procedure in the reverse order.

## **IMPORTANT NOTES**

The base and head gaskets can not be used again, thus every time you disassemble the cylinder this must be reassembled with new gaskets.

## **RUNNING-IN**

Running-in is very important because it allows to all the new parts to gradually settle. Failure to follow the rules set for the running-in period could cause damages or strange deformations that would lead to a loss of power or likely seizure. We therefore recommend to avoid using the vehicle at its maximum power for the first 500 km.



## SPARE PARTS

Complete piston Ø 50 for Kymco 4T..... =	<b>p/no. PT00158</b>
1 <sup>a</sup> oversized complete piston Ø 50,5 for Kymco 4T..... =	<b>p/no. PT158</b>
Set of piston rings Ø 50 for Kymco 4T..... =	<b>p/no. SG15713</b>
1 <sup>a</sup> oversized set of piston rings Ø 50,5 for Kymco 4T..... =	<b>p/no. SG15714</b>
Set of gaskets GT Ø 50 for Kymco 4T ..... =	<b>p/no. GR00736</b>
Gudgeon pin + Kit rings Ø 50 for Kymco 4T..... =	<b>p/no. SP00746</b>

## WARRANTY

Warranty is limited to the replacement of parts recognised as faulty by Motorparts S.r.l.. Our products should never be fitted to a vehicle for which compatibility is not indicated.

Warranty does not cover:

- changes or tampering with the product;
- incorrect assembly or use;
- replacement of kit parts with parts not **DR**;
- use of the product in non-standard conditions.

Pictures, data and specifications given in this manual are not binding. Motorparts S.r.l. reserves the right to make changes for any reason whatsoever, be it for update or improvement, even without notice.

## TIPS

To ensure the best engine performance, we recommend using high-quality lubricants.

- Store used engine oil in a vessel with sealing cap. Do not mix used oil with any other substance such as antifreeze or transmission fluids.
- Keep away from children and any heat source.
- Bring used oil to an authorised waste disposal company: most service stations, repair and quick-lubrication garages usually take in used oil for free.
- We recommend using hydrocarbon-resistant gloves.

**NOTE: THIS “DR” ITEM IS DESIGNED AND  
MANUFACTURED FOR RACING USE ONLY.  
DO NOT USE ON PUBLIC ROADS.**

**For more information  
visit our website  
[www.motorparts.it](http://www.motorparts.it)**



## NOTICE DE MONTAGE:

**ENSEMBLE CYLINDRE-PISTON COMPLET Ø 50**

**KYMCO 50 4T**

**Réf. KT00132**

Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir choisi l'un des nombreux articles que **DR** a conçus et réalisés pour optimiser le fonctionnement de votre véhicule.

Cet ensemble cylindre-piston a été étudié pour améliorer les performances des nouveaux moteurs à 4 temps déjà de série, notoirement beaucoup plus lent que ceux à 2 temps

Le cylindre est réalisé en fonte spéciale **MINACROM**. Les usinages sont réalisés grâce à des machines modernes permettant des accouplements cylindre-piston particulièrement réduits.

Pour en augmenter la légèreté, le piston est en aluminium à haute teneur en silicium. Des nervures de renfort ont été prévues afin de garantir une fiabilité supérieure et de faciliter l'échange thermique. Le piston est doté d'un premier segment en acier nitruré et chromé, d'un deuxième segment en fonte spéciale et d'un racleur d'huile composé de trois parties en alliage d'acier spécial chromé.

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

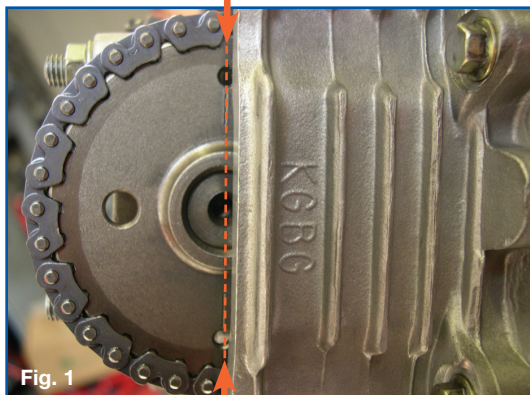
Alésage	50 mm
Course	41,4 mm
Cylindrée	81,25 cm <sup>3</sup>
Rapport volumétrique	12:1

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

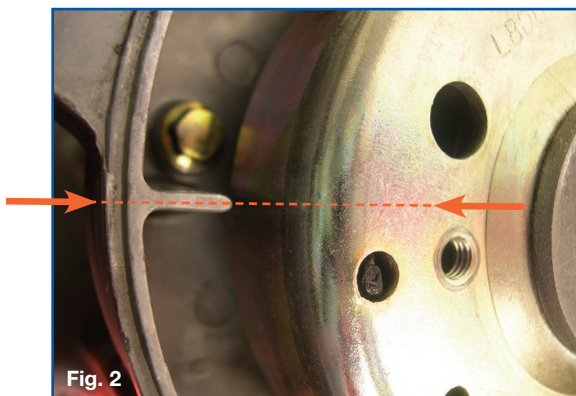
### DÉPOSE DU MOTEUR

- Placer le moteur sur le banc et suivre les étapes ci-dessous :
  - Déposer le tube d'échappement.
  - Débrancher le carburateur et le boîtier du filtre à air.
  - Débrancher les câblages du circuit électrique du moteur, y compris le démarreur électrique.
  - Oter les vis et les écrous qui fixent le moteur au cadre.
  - Retirer le câble du frein arrière de la roue.
- Oter l'ensemble cylindre-piston d'origine comme suit :
  - Déposer le convoyeur air et le ventilateur de refroidissement.
  - Déposer le couvercle des soupapes.
  - Retirer le soufflet qui protège le cylindre.
  - Porter le moteur au point mort haut en phase de compression.
  - Aligner les repères présents sur la roue crantée de l'arbre à

comes (Fig. 1) avec la surface de la culasse du couvercle des soupapes en tournant le vilebrequin, dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide de l'écrou du rotor de l'alternateur (Fig. 2).



- Aligner l'encoche à l'intérieur du carter avec le repère "T" gravé sur le rotor (Fig. 2).



**NB.: Les deux repères doivent coïncider.**

- Retirer le tendeur de chaîne de distribution.
- Desserrer les 4 écrous M7 de la culasse.
- Retirer les 4 écrous.
- Déposer le berceau arbre à cames et les 2 pions.
- Déposer l'arbre à cames (fixer la chaîne au carter avec un fil de fer afin qu'elle ne tombe pas).
- Ôter les deux vis M6 qui fixe la culasse au carter.
- Sortir la culasse, le patin de guidage chaîne et le cylindre du carter moteur.
- Protéger le carter avec un chiffon propre afin d'éviter que de la saleté ou du matériel pénètre à l'intérieur.
- Retirer le jonc d'arrêt du piston, sortir l'axe et ôter le piston de la bielle.

## MONTAGE

Avoir soin de nettoyer la surface d'appui du cylindre sur le carter moteur en éliminant les résidus du joint d'origine. Laver et dégraisser le cylindre TOP puis contrôler que le col du cylindre entre aisément en butée dans le trou des carter. Au cas où il y aurait des zones de contact, il est conseillé de les ôter en ayant soin de ne pas faire tomber les copeaux dans le carter moteur.

### • Préparation de la culasse

- Éliminer les dépôts carbonés et les résidus de pâte à joint de la surface de la culasse et de la chambre de combustion.
- Effectuer un essai d'étanchéité des soupapes en insérant dans les conduits d'admission et d'échappement du solvant propre et vérifier qu'il n'y a pas de fuites.

En cas de fuite de liquide entre les soupapes et les sièges correspondants, déposer les soupapes et contrôler le jeu entre les queues et les guides ou que les soupapes ne sont pas pliées ou usées.

Remplacer les pièces abîmées et enlever les dépôts carbonés, puis procéder au rodage des soupapes à l'aide de la pâte abrasive spéciale. Laver soigneusement la culasse et toutes les pièces, les reposer et effectuer un nouvel essai d'étanchéité des soupapes.

Le cas échéant, faire exécuter le planage de la culasse par un atelier spécialisé. Comme alternative, placer sur un plan de contrôle une feuille humide de papier de verre (grain 1000) et rectifier la culasse avec un mouvement en forme de huit.

### • Montage des segments

- Nettoyer soigneusement le nouveau piston, les segments et les joncs d'arrêt de l'axe.
- Monter l'un des deux joncs d'arrêt de l'axe sur le piston, en prenant soin de ne pas le gauchir pendant le montage, contrôler qu'il est bien positionné dans son siège.
- Introduire l'expandeur du segment raqueur d'huile dans la gorge spéciale sur le piston, monter l'élément inférieur puis l'élément supérieur en complétant le montage du raqueur d'huile (Fig. 3 - Dét. 1).
- Monter le deuxième segment avec l'inscription N tournée vers la partie supérieure du piston comme indiqué Fig. 3 - Dét. 2.
- Monter le premier segment chromé de compression avec l'inscription N tournée vers la partie supérieure du piston comme indiqué Fig. 3 - Dét. 3.  
Mettre en place les segments comme indiqué Fig. 3.
- **Remarque :** La lettre/symbole inscrit sur les segments peut varier.

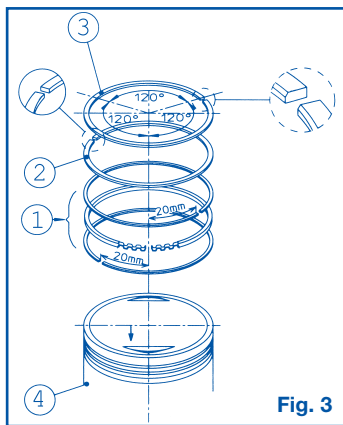


Fig. 3

### • Montage de l'ensemble cylindre-piston

**ATTENTION :** boucher l'ouverture des carters avec un chiffon propre afin d'éviter que le jonc d'arrêt axe du piston tombe à l'intérieur par inadvertance.

- Lubrifier l'axe du piston et le pied de bielle avec de l'huile moteur.
- Monter le nouveau joint d'embase et les deux pions de centrage.
- Mettre en place le piston sur la bielle et introduire le nouvel axe. S'assurer que la flèche gravée sur le ciel du piston est tournée côté échappement.
- Introduire le deuxième jonc d'arrêt de l'axe et vérifier qu'il est bien placé dans son logement.
- Vérifier à nouveau que les segments sont bien positionnés comme indiqué Fig. 3.
- Lubrifier le piston, les segments et le cylindre.

- Poser le nouveau cylindre TOP ; comprimer les segments à la main ou à l'aide d'un outil spécial ou d'une pince serre-segments en faisant passer la chaîne de distribution par la gorge spéciale du cylindre, puis faire buter le cylindre sur le carter.
- Monter le patin de guidage chaîne dans son siège.
- Monter les deux pions de centrage et le nouveau joint de culasse.
- Installer la culasse sur le cylindre et faire passer la chaîne de distribution par la gorge de la culasse à l'aide d'un fil de fer.
- Porter le moteur au point mort haut en phase de compression.
- Introduire l'arbre à came dans le logement de la culasse.
- Aligner les repères présents sur la roue crantée de l'arbre à cames (Fig. 1) avec la surface de la culasse du couvercle des soupapes en tournant le vilebrequin, dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide de l'écrou du rotor de l'alternateur (Fig. 2).
- Aligner l'entaille/encoche à l'intérieur du carter avec le repère "T" gravé sur le rotor (Fig. 2).
- Monter la chaîne de distribution sur la couronne dentée.
- Contrôler à nouveau les alignements des repères de synchronisation vilebrequin-came.
- Si l'alignement n'est pas correct, répéter l'opération.
- Monter les deux pions de référence.
- Monter le support de l'arbre à came.
- Enduire les filets des quatre écrous (M7) d'une couche mince d'huile moteur.
- Serrer en quinconce les quatre écrous (M7) de la culasse au couple de 15 Nm.
- Serrer les deux vis (M6) latérales de la culasse au carter au couple de 10 Nm.

### **Un calage incorrect risquerait de détériorer gravement le moteur**

- Retirer le fil de fer de la chaîne de distribution.

#### **• Montage du tendeur de chaîne**

- Dévisser la vis M6 présente en tête du tendeur de chaîne (faire attention au joint torique et au ressort interne).
- Après avoir retiré le ressort comprimer le curseur du tendeur de chaîne en écrasant la manette de serrage.
- Monter le tendeur de chaîne sur le cylindre et enduire les deux vis d'une fine couche de pâte à joint.

#### **Utiliser le nouveau joint en dotation.**

- Monter le ressort dans le tendeur de chaîne et serrer la vis M6 au couple de serrage de 10 Nm.
- Faire tourner le vilebrequin de quelques tours puis reporter le



moteur au point mort haut en phase de compression et vérifier le bon alignement de l'arbre à cames avec le repère fixe de la culasse. Refaire l'alignement s'il n'est pas correct.

- **Correction du jeu aux soupapes**

Le moteur au point mort haut en phase de compression (tous les repères alignés), contrôler et au besoin rétablir le bon jeu aux soupapes, en agissant sur les vis de réglage des culbuteurs, selon la procédure suivante :

- Introduire un jeu de cales entre la vis et la pointe de la soupape. Vérifier les paramètres suivants :

Couple de serrage des écrous de réaction des vis de réglage	7 Nm
Jeu soupape Admission	0,10 mm
Jeu soupape Echappement	0,10 mm

- Reposer le couvercle des soupapes, le soufflet et le ventilateur.
- Remonter la bougie en gardant la distance entre les électrodes (0,8 ↔ 0,9 mm) ou bien la remplacer par une autre type NGK CR8HSA ou équivalente. Couple de serrage 13 NM.
- Il est conseillé de vidanger l'huile moteur.
- Reposer le moteur sur le véhicule en suivant la procédure de démontage dans l'ordre inverse.

## REMARQUE IMPORTANTE

Les joints d'embase et de culasse ne peuvent pas être utilisés plusieurs fois : utiliser des joints neufs à chaque démontage et repose du cylindre.

## RODAGE

La période de rodage est très importante car elle permet à toutes les pièces neuves de se mettre progressivement en place les unes par rapport aux autres. Le non-respect de cette période de rodage peut provoquer des dégâts ou des déformations anormales susceptibles d'entraîner une perte de puissance ou favoriser le grippage. Il est donc conseillé de ne pas conduire le véhicule au maximum de ses performances pendant les 500 premiers km.

## PIECES DETACHEES

Piston complet Ø 50 pour Kymco 4T..... =	<b>réf. PT00158</b>
Piston complet Ø 50,5 (1 <sup>a</sup> maj.) pour Kymco 4T..... =	<b>réf. PT158</b>
Jeu de segments Ø 50 pour Kymco 4T ..... =	<b>réf. SG15713</b>
Jeu de segments Ø 50,5 (1 <sup>a</sup> maj.) pour Kymco 4T..... =	<b>réf. SG15714</b>
Jeu de joints GT Ø 50 pour Kymco 4T..... =	<b>réf. GR00736</b>
Axe + Bagues pour kit Ø 50 pour Kymco 4T..... =	<b>réf. SP00746</b>

## GARANTIE

La garantie est limitée au remplacement des pièces reconnues comme étant défectueuses par Motorparts S.r.l.. Il ne faut en aucun cas monter un produit de notre fabrication sur des véhicules où la compatibilité n'est pas indiquée.

La garantie ne couvre pas :

- a) a modification ou l'altération du produit;
- b) le montage ou l'utilisation incorrect;
- c) le remplacement de pièces du kit par d'autres pièces qui ne sont pas **DR**;
- d) l'utilisation du produit dans des conditions non standard.

Les photos, les données et les indications techniques contenues dans ce manuel n'engagent à rien. Motorparts S.r.l. se réserve la faculté d'apporter, pour des mises à jour ou des améliorations, tout type de variation même sans préavis.

## CONSEILS

Pour une performance optimale du moteur, nous Vous conseillons d'utiliser des lubrifiants de qualité.

- Stocker l'huile moteur usagée dans un conteneur pourvu de bouchon de fermeture. Ne pas mélanger l'huile usagée avec d'autres fluides antigel ou de transmission.
- Conserver hors de la portée des enfants et à l'écart des sources de chaleur.
- Porter l'huile usagée auprès d'un centre préposé à l'évacuation : la plupart des stations-service, des ateliers de réparation et de graissage rapide retirent les huiles usagées à titre gratuit.
- Il est recommandé d'utiliser des gants de protection contre les hydrocarbures.

**N.B. CET ARTICLE « DR » A ÉTÉ CONÇU ET RÉALISÉ  
UNIQUEMENT POUR UNE UTILISATION AU NIVEAU  
COMPÉTITION. L'UTILISATION SUR VOIE PUBLIQUE  
EST DONC INTERDITE.**

**Pour plus de détails et d'informations  
consultez notre site  
[www.motorparts.it](http://www.motorparts.it)**

LJKT0132 (14671)



Distribuito da **MOTORPARTS S.r.l.**  
40012 Lippo di Calderara di Reno (BO)  
Via Aldina, 26 - Fax ++39/051725449  
<http://www.motorparts.it>